

# RANDAZZO FUE OCUPADA AYER POR LOS ALIADOS

## HACIA RIPOSTO Y GIARLE AVANZAN AHORA LAS FUERZAS DE LOS EE. UU.

CUARTEL GENERAL ALIADO EN ARGENTIA 13 (Unión) — OFICIALMENTE SE ANUNCIO QUE LOS ALIADOS OCUPARON RANDAZZO.

AVANCE GENERAL. CUARTEL GENERAL ALIADO EN ARGENTIA 13 (Unión) — Las fuerzas aliadas en Sicilia, prosiguiendo su avance por la península de Messina, ocuparon Naro y Brolo en la costa norte, después de rebasar el Cabo Orlando, y llegaron por la costa oriental a la localidad de Giarle, a menos de 5 kilómetros al sur de Randazzo, con lo cual amenazan a esa localidad y a Giarle. La ocupación de estas localidades, que reduce aún más la ya pequeña extensión territorial de Sicilia en poder del eje, se hizo en un avance general aliado efectuado a pesar de las energéticas acciones de retaguardia que realiza el enemigo para proteger la evacuación de la isla.

Al entrar la campaña de Sicilia en su fase final, con la plena comprensión de parte del eje de que la batalla por la isla está perdida, el número de prisioneros tomados por los invasores se ha elevado a 130,000 figurando entre ellos el general italiano Piuze, que se cree comandaba la división Nápoles. En el norte, sacando amplio partido del segundo desembarco a retaguardia de las líneas del eje, las fuerzas norteamericanas que allí operan — y que ya han establecido firme enlace con las de desembarco — avanzaron casi 13 kilómetros hacia el este, protegiendo por medio de bombardeos aéreos y navales y ocuparon las localidades de Naro y Brolo después de diseminarse por el Cabo Orlando, punto de apoyo de las defensas del eje en esa zona. En la costa oriental, la columna del VIII ejército británico que se abre paso hacia el norte, avanzó 6 y medio kilómetros, llegando a Giarle, con lo cual amenaza seriamente a Riposto y Giarle, localidades situadas a unos 5 kilómetros al norte de aquella. Mientras las alas del movimiento envolvente aliado operan a unos 55 kilómetros al oeste y al sur de Messina, las fuerzas anglo-norteamericanas que operan en la zona de Randazzo avanzaron unos 6 kilómetros en la escarpada zona al oeste de la ciudad, la cual se halla ya bajo el fuego de la artillería aliada.

Entretanto, despatches del frente dicen que está en marcha la evacuación del grueso de los alemanes y en las esferas oficiales de ésta, en confirmación de esa versión dicen que son muy pocas las acciones de retaguardia libradas por el eje en los dos sectores costeros, y en la zona de Randazzo.

Desde hace varios días pequeñas embarcaciones, entre ellas algunas a remo, han estado transportando tropas del eje a través del estrecho de Messina, pero ahora parece ser que esos movimientos se aceleran, en anticipación de una pronta derrota.

La aviación aliada de bombardeo, desafiando el intenso fuego antiaéreo, ataca las embarcaciones de evacuación en forma repetida y continua, pero, según se anuncia, son muchas las que logran escapar.

Mientras tanto, la aviación prosigue sus operaciones contra las comunicaciones terrestres, transportes y aeródromos sicilianos y peninsulares, y fuerzas navales norteamericanas atacaron la costa norte, cañoneando un tramo de 13 kilómetros entre Pirano y Marina Di Patti, mientras que más cerca de Messina cañonearon playas desde las cuales podrían efectuarse tentativas de evacuación.

AVANCE NAVAL. CUARTEL GENERAL ALIADO EN ARGENTIA 13 (Unión) — Las fuerzas navales aliadas prosiguen apoyando intensamente las operaciones terrestres en Sicilia con recios cañones contra instalaciones carreteras y ferroviarias en las costas septentrional y oriental de la isla.

Ayer, una formación naval norteamericana, aproximándose a la costa norte, cañoneó un tramo de unos 13 kilómetros de la misma entre Pirano y Marina Di Patti, dirigiendo el certero fuego de sus piezas contra caminos y líneas ferroviarias y puentes carreteros y de ferrocarril.

En este ataque fue probablemente destruido un importante túnel carretero. Frente a la costa oriental, unidades de la flota británica atacaron el camino y las zonas adyacentes a Taormina y la región de Cabo Ali, a unos 35 kilómetros, más al norte, en la noche del 9 del corriente.

El fuego de las unidades británicas fue contestado por las baterías costeras. La zona de Cabo Ali fue nuevamente cañoneada en las primeras horas del día 10. El martes fueron cañoneadas también las posiciones del camino y la región de Riposto, y por la noche las baterías costeras británicas operaron en el estrecho de Messina, en las inmediaciones del Cabo Armi, sin encontrar grandes resultados.

Tanto estas fuerzas como las que atacaron la zona de Cabo Ali, el día 10, fueron blanco del fuego de las piezas costeras. También desarrollaron una vigorosa actividad de patrulla y vigilancia las naves de guerra británicas y norteamericanas en las aguas próximas a Sicilia.

REFUERZOS AL SUR DE ITALIA. CUARTEL GENERAL ALIADO EN ARGENTIA 13 (Unión) — En las esferas oficiales se confirmó implícitamente que Alemania está trasladando tropas y materiales a Italia, preparándose para la defensa contra una invasión aliada.

## El Gobierno Nazi Abandonará Berlín

LONDRES, 13 (Unión). — El gobierno nazi se dispondrá a abandonar Berlín cuya población civil la está evacuando rápidamente, en tanto que en Austria reina pánico por temor de que la guerra llegue a ese país cuando caiga Italia. En efecto, en fuentes oficiales checoslovacas se informó hoy que el Ministerio de Defensa alemán y la sede central de la Gestapo fueron trasladados a Praga por temor a los bombardeos aéreos contra Berlín, a la vez que se aseguraron que todo el gobierno nazi se dispone a abandonar Berlín.

Un viajero procedente de Suiza declaró a su llegada a Londres que noticias recibidas por diversos conductos en ese país dicen que en la capital alemana se ultimaba un plan para trasladar a un destino desconocido a todos los ministros alemanes.

También expresan que la evacuación de Berlín por los civiles "se realiza a toda velocidad".

Informaciones clandestinas de Austria dicen que "hay una atmósfera de pánico en las zonas de la frontera austro-alemana" "cuyos habitantes temen que el teatro de la guerra se desplome hacia ese país cuando Italia ceda o sea vencida".

Añaden que miles de fugitivos alemanes de las ciudades bombardeadas del Reich afuyen a Austria lo que origina una situación difícil debido al odio que los austriacos sienten por los nazis.

Otros despatches de Suiza declaran que toda la Austria superior, Tirol, Carintia y Estiria, así como las zonas de la frontera austro-alemana, han buroten del oeste del Reich a causa de los bombardeos aliados.

También noticias de Austria recibidas en Suecia anuncian que en los últimos meses grandes fábricas de armamentos fueron trasladadas del Reich a territorio austriaco. Añaden que los tallos rehen Herman Goering de Viena y

## Iglesia en Memoria del Dr. Marcelo T. de Alvear

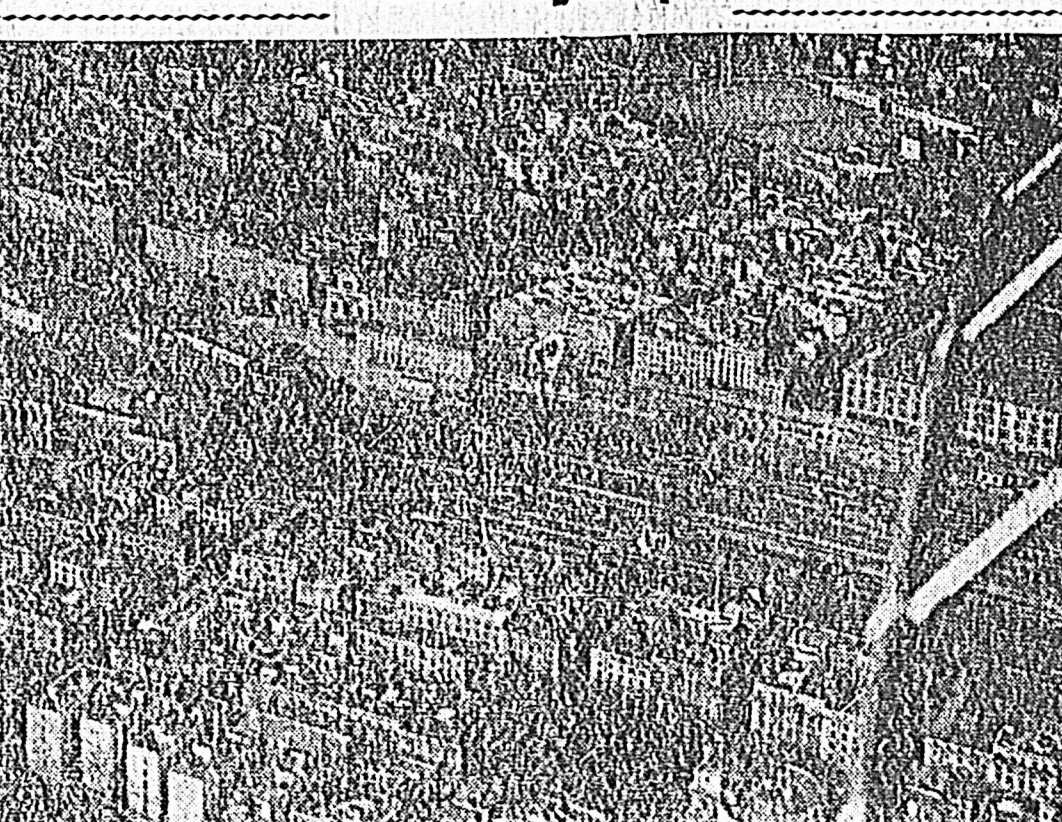
BUENOS AIRES, 13 (Unión). — La señora Eugenia Pacini, viuda del ex Presidente de la República Dr. Marcelo T. de Alvear, ha reunido a levantar una iglesia en recuerdo del que fuera su esposo en un terreno de su propiedad existente en la vecina localidad de Don Torcuato, en la esquina de las avenidas Angel T. de Alvear y María de Don Torcuato.

La referida iglesia será construida de acuerdo a planos trazados por el arquitecto Martín Noel, cuyos planos ya han sido aprobados y han sido tomados providencias para su realización.

En breve se llevará a cabo la ceremonia de colocación de la primera piedra, que estará a cargo de la señora Pacini, y será presidida por el Obispo de Temnos, Mons. Miguel de Andrea.

El templo religioso oficiará sus cultos bajo la advocación de San Marcelo.

## Fué bombardeada ayer por los aliados



La presente nota nos muestra la estación de Roma, vista desde el aire. Ayer, según los despatches telegráficos recibidos — fué seriamente dañada en el ataque aéreo que cumplieron las fuerzas de los aliados.

## Asalto Final a Kharkov

MOSCU, 13 (Unión). — Las fuerzas soviéticas están luchando en los suburbios del norte de Kharkov, han iniciado el asalto final contra la plaza, virtualmente sitiada. Por todos lados se va cerrando ininterrumpidamente el cerco contra la antigua capital de Ucrania y sólo unos 40 o 45 kilómetros separan a los dos extremos del anillo formado por los ejércitos nacionales. Por esa brecha pasa el ferrocarril a Krasnodar, única vía de escape que resta a la guarnición alemana de Kharkov, pero ya sufre violentos bombardeos de la artillería y la aviación soviética. Han sido numerosos y significativos los triunfos logrados en las últimas operaciones por las tropas rusas.

El principal de ellos fué la conquista de Chirchik, ciudad de extraordinaria importancia estratégica situada sobre el río Donets y a 35 kms. al suroeste de Kharkov. Se tomaron también Tavriski y 8 kms. al noreste de Kharkov, desde donde avanzaron posteriormente hasta las subsecciones de la plaza y Kamenskaya Yurka, a 19 kms. al este de la gran plaza ucraniana. Prosigue desarrollándose velozmente el avance al oeste de Kharkov, a la que las vanguardias rusas han dejado muy atrás en sus ataques hacia el río Dnieper.

Los soviéticos amenazan a la importante base alemana de Lof-tava, pues se encuentran a menos de 60 kms. de ella y han cortado a mitad de camino el ferrocarril que la une a Kharkov.

Es muy intensa la batalla a lo largo de esa línea, en la cual han tomado los rusos la estación de Vidnyaya. Los alemanes envían considerables refuerzos a esa sector, tratando de contener el avance de los elementos blindados rusos pero no lo logran.

Más al norte, las tropas soviéticas se han colocado a 20 kms. al oeste de Kharkov con la conquista de Kolontayev, que dista sólo 10 kms. de Poltava, por el noreste.

En el frente de Bryansk, los rusos continúan atacando el enemigo hacia el río Dvina, enviando sus esfuerzos por establecer una línea de defensa al este del mismo y están en las cercanías de Karachev, importante ciudad situada sobre el ferrocarril Orel-Bryansk.

Sobre esa línea las fuerzas norteamericanas conquistaron Terbino a 37 kms. de Bryansk y más al sur se han situado a 30 kms. del ferrocarril Bryansk-Kiev, mediante la ocupación de Dnistravsk-Ostrovsky.

La interrupción de las comunicaciones por este último impedimento a las tropas alemanas del sector de Bryansk recibir refuerzos del frente meridional, o viceversa, la lucha es especialmente intensa al suroeste de Kromy, donde de apoyan a los alemanes potentes fuerzas aéreas.

En los círculos militares de esta capital se considera que la conquista de Chirchik es una de las victorias más importantes lograda por los rusos en esta ofensiva, pues a raíz de ella están desmoronándose las defensas alemanas al sur de Kharkov. Además Chirchik era la principal base del enemigo en la cuenca media del Donets.

El comunicado oficial de mediodía dice que en un sector de esa zona los alemanes se refugian en desorden, afirmación que rara vez hace el alto comando.

Chirchik se encuentra en la margen derecha del Donets, sobre el ferrocarril y la carretera principales que parten de Kharkov y al suroeste de esta plaza.

Sirven de defensa natural a la ciudad el curso del río, que describe un arco por el noreste y un denso bosque que hay al norte. Además la Wehrmacht había construido obstáculos contra los tanques, y en torno a toda la ciudad había sembrado gran cantidad de minas.

Por lo tanto, los rusos no intentaron lanzar un ataque frontal desde el Este, sino que avanzaron una distancia considerable hacia el norte, y en forma de pinzas, atacaron poderosas fuerzas en el bosque, que las ocultaba al enemigo.

Atacando desde el Norte, los soviéticos obligaron a los alemanes a llevar el grueso de sus fuerzas a ese sector, mientras las unidades de la guardia frontal del río por el sur de la ciudad y, marchando a lo largo de la ribera, entraban en el centro de Chirchik.

Toda la guarnición de la plaza fué aniquilada, pues las fuerzas del Norte se abrieron paso hasta el ferrocarril a Kharkov y cortaron todas las rutas de retirada, aislando por completo al enemigo y venciendo su resistencia en violentas batallas callejeras.

NUEVAS LOCALIDADES CAPTURADAS. MOSCU, 13 (Unión). — Oficialmente se anunció que las fuerzas rusas lanzaron una nueva ofensiva en el sector central de la zona de Spasskoye.

Los rusos rompieron las líneas alemanas en un ancho de 15 kilómetros, avanzaron 17 kilómetros y tomaron más de 100 localidades habitadas incluso Sosnovskiy, a 110 kilómetros al suroeste de Smolensk, entre Voznya y Bryansk.

En el sector de Kharkov los soviéticos llegaron a un kilómetro y medio de esa ciudad, al poderarse de Bolshayaadulovka.

En la zona de Bryansk, los rusos tomaron 60 localidades, entre ellas Shabylkino y Jarvika. COMUNICADO OFICIAL RUSO. MOSCU, 13 (Unión). — Texto del comunicado oficial:

"Hoy a las 10 horas nuestras tropas establecieron al Noroeste y Suroeste de Spasskoye una ofensiva contra las fuerzas alemanas. La ofensiva comenzó desde dos direcciones, de la zona al Noroeste de Spasskoye y de la zona al Suroeste de esa localidad, hacia el sur y noroeste respectivamente.

Las tropas rusas que atacaban desde la zona al suroeste de Spasskoye atravesaron las sólidas defensas enemigas en un ancho de 15 kilómetros y avanzaron 17 kilómetros.

Durante los tres días de intensas batallas nuestras tropas capturaron más de 100 localidades habitadas incluso Sosnovskiy.

También fueron ocupadas Kuzmova, Balshayutov, Belya, Dubovka, Chirchik, el campamento de Zakhvatka y las estaciones ferroviarias de Panovoye, Grivka, Chirchik y Shabylkino.

En el sector de Bryansk nuestras tropas continuaron su ofensiva y ocuparon más de 60 localidades incluso el centro de distrito de Shabylkino y los lugares densamente habitados Oshnaya, a 6 kms. al Este de Karachev, Nalibino, Nalva, Vorontsov, Gerasimov y Kucheryav.

En la zona de Kharkov, las fuerzas rusas vencieron la resistencia del enemigo y los contraataques y prosiguieron su ofensiva avanzando de 6 a 12 kms. Ocuparon más de 30 localidades habitadas incluso el centro del distrito Weraichy, Chirchik, Dubovka, a 1 kilómetro y medio al este de Kharkov, Rogan, Novopokrovskoye, Derzhich, Losovo, y Molokan.

En otros sectores del frente nuestras tropas efectuaron reconocimientos y libraron duelos de artillería y morteros de trinchera. El 12 de agosto las fuerzas soviéticas destruyeron o averiaron 46 tanques alemanes y destruyeron 73 aviones enemigos".

CARECEN DE MORAL LOS SOLDADOS NAZIS. MOSCU, 13 (Unión). — Un despacho del diario "Pravda", fechado en Orel, da cuenta del hecho que sufrió la moral de la Wehrmacht, diciendo que, según informaron los habitantes de varias localidades, hubo gran cantidad de actos de desertión entre los oficiales y soldados alemanes, a partir de la primavera de este año.

## INMINENTE OFENSIVA ALIADA A EUROPA

LONDRES, 13 (Unión). — En todo el país se tocan conjuntos con respecto a una inminente ofensiva aliada contra la costa occidental europea, creyéndose que se acerca la hora decisiva.

Las conjeturas se basan en los movimientos de tropas registradas últimamente en Gran Bretaña, y en las revelaciones de residentes de las regiones costeras del país, donde se espera la prohibición de las visitas a dichas zonas.

En los últimos tiempos, se ha observado un tráfico sumamente intenso en ciertas carreteras que conducen hacia varios sectores de la costa, y el tráfico ferroviario también ha sido extraordinariamente febril. Varias líneas ferroviarias han sido cerradas por el tráfico civil. Mientras tanto, se ha sabido que numerosos altos jefes y oficiales que prestaban servicio activo en el extranjero, regresaron últimamente a Gran Bretaña.

Por otra parte, muchos miles de soldados norteamericanos y de los dominios han sido trasladados a nuevas zonas del país y ocupan nuevos cuarteles, mientras que continúa la construcción de alojamientos para las fuerzas armadas.

Los hoteles y pensiones de una de las zonas costeras avisan a miles de turistas que habían reservado alojamiento, que debían cancelar sus pedidos de habitaciones.

Muchos turistas regresaron de balnearios, en donde las escuelas y otros edificios públicos, serán requisados, según se espera, por las autoridades. Por otra parte, mucha gente se dirige a otros balnearios para pasar allí sus vacaciones antes de que sean declarados zona prohibida.

Agrega que hacia el fin de la ofensiva de invierno, muchos desertores pidieron a los habitantes de las zonas costeras que se les ayudara a ocultarse de las autoridades alemanas.

El comandante de la guarnición alemana, mayor general Gaman, dió una orden amenazando fusilar a los civiles que encubrieran a desertores, pero no sirvió de nada.

Las desertiones aumentaron en forma progresiva. Cientos de soldados, que se habían retirado por su propia mano, fueron arrestados y conducidos al oeste.

Los suicidios fueron especialmente numerosos, poco antes de la reconquista de los pueblos por los rusos.

## Asilos Para Refugiados En Africa del Norte

WASHINGTON, 13 (Unión). — Se informa de fuente fidalgia que posiblemente se establezcan asilos temporales para refugiados en Africa del Norte, para la zona de Sicilia, que proporcionarían lugares de residencia seguros a los refugiados que logren escapar del territorio europeo dominado por los nazis y los que se encuentran ahora en países neutrales.

Los refugiados serían mantenidos en Africa del Norte hasta que se adopten medidas para resolver el problema permanentemente.

El departamento de estado anunció que el comité ejecutivo de la comisión intergubernamental para refugiados, celebró en Londres para considerar las recomendaciones de la conferencia de las Bermudas.

Por otra parte, se anunció que el Sr. Patrick Mahon ha sido designado viceministro de esa entidad y partirá en breve para Londres.

Una delegación del Comité de Emergencia para salvar a los judíos de Europa visitó al secretario de Estado Sr. Cordell Hull, solicitando la creación de un organismo oficial, para salvar a los hebreos y ejercer presión sobre el eje con el fin de lograr que los países dominados por ese.

La incursión anterior fué realizada el sábado último, y en esa ocasión una poderosa fuerza de aviones "Lancaster" atacó simultáneamente Milán, Turín y Génova, perdiendo solo dos aparatos.

Si bien todavía no se tienen informes oficiales relativos al poderío de la fuerza atacante, noticias llegadas de las zonas costeras de Inglaterra, dicen que pasaron los aviones que se dirigían hacia Italia, dicen que se vieron pasar varios centenares de grandes bombarderos, todos los cuales parecían ser cuatrimotores. Agregó que las escuadras

de la mañana aviones mosquitos de bombardeo atacaron Berlín en la primera incursión realizada contra la capital alemana en casi un trimestre, produciendo así a los habitantes de la misma un anticipo de lo que el futuro les tiene reservado ahora que las noches se van tornando cada vez más largas. Mientras los aviones Mosquito evolucionaban sobre Berlín, la más poderosa fuerza de bombarderos cuatrimotores con bases en Gran Bretaña, que jamás haya sido enviada contra Italia, arrojó grandes cantidades de explosivos sobre los centros industriales italianos de Milán y Turín, que ya habían sido recientemente atacados el sábado pasado. De esta manera, en un período de pocas horas, las naciones aliadas han realizado un ataque tan poderoso y tan categórico que bombardearon Berlín, Roma y el resto de Italia con creciente intensidad hasta lograr la capitulación. Recurriendo a las mismas precauciones que en el primer ataque contra Roma — el 19 de julio — a fin de evitar alcanzar las iglesias y los monumentos históricos, las fuerzas aéreas norteamericanas lanzaron su bombardeo de precisión a las plantas ferroviarias de San Lorenzo y Litorio. La primera formación de bombarderos llegó a la capital italiana poco antes de las 9 horas, otras escuadrillas la siguieron un poco más tarde, evolucionando sobre la ciudad durante dos horas por lo menos. Las formaciones de bombarderos fueron escoltadas por cazas bimotrices Lightning.

Los ataques contra las importantes ciudades industriales de Milán y Turín, que fueron nocturnos, estuvieron a cargo de formaciones de bombarderos cuatrimotores, según informaciones recibidas en esa ciudad, que debían atacar objetivos de Turín, entre ellos posiblemente el arsenal naval. Añade la información oficial que el tiempo restante sobre Italia era bueno para los ataques fueran bien coordinados, expresando además que las calles de ambas ciudades estaban todavía cubiertas por los efectos de las dos funciones caídas en los ataques del sábado.

Las noticias acerca de la gran magnitud de los ataques son confirmadas por informes desde el continente. En comunicado italiano, al admitir las incursiones contra Turín y Milán, dice que hubo enormes daños en ambas ciudades, y por su parte informaciones radiotelegráficas alemanas expresan que según noticias de Suiza el bombardeo de Turín y Milán se realizó el día 12 y que fué el más violento que se haya observado hasta ahora desde la frontera suiza.

Añaden que se vieron varios incendios de gran magnitud. Otras informaciones de radiofonías alemanas reproducen despatches de Milán, según los cuales durante el ataque cayeron bombas en todas las distritos de esa ciudad, siendo alcanzada una de las torres de la Catedral.

Añaden que cayeron bombas en la estación central, pero que los peregrinos fueron atraídos allí. En lo que respecta a la incursión de Berlín efectuada por aviones "Mosquito", no se tienen detalles hasta el momento, pero es indudable que ese ataque, aunque

Muchos se arrojaban, solicitando la bendición que el Papa impartió con la mano. Asimismo se oyeron muchas explosiones de "mueren paz, paz, paz" que el Santo Padre escuchó asintiendo con la cabeza.

DEMOLEDIONES ATAQUES. LONDRES, 13 (Unión). — La más poderosa fuerza de bombarderos británicos que jamás haya atacado Italia efectuó anoche demoliciones incruentas contra Milán y Turín, que según las informaciones recibidas causaron enormes daños en esas dos importantes ciudades industriales. Simultáneamente, aviones "Mosquito" atacaron Berlín por primera vez en casi 3 meses.

Las informaciones recibidas hasta el momento de Europa indican que posiblemente Italia haya sufrido el más violento castigo aéreo de la guerra con el ataque de anoche, que es el segundo efectuado por bombarderos con bases en Gran Bretaña desde la caída de Mussolini.

La incursión anterior fué realizada el sábado último, y en esa ocasión una poderosa fuerza de aviones "Lancaster" atacó simultáneamente Milán, Turín y Génova, perdiendo solo dos aparatos.

Si bien todavía no se tienen informes oficiales relativos al poderío de la fuerza atacante, noticias llegadas de las zonas costeras de Inglaterra, dicen que pasaron los aviones que se dirigían hacia Italia, dicen que se vieron pasar varios centenares de grandes bombarderos, todos los cuales parecían ser cuatrimotores. Agregó que las escuadras

# EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (J. Joan S. 4)

Año LXV Montevideo, Sábado 14 de Agosto de 1943 Núm. 20.114

## Roma, Berlín, Milán y Turín fueron bombardeadas

LONDRES, 13 (Unión). — Las fuerzas aéreas aliadas de bombardeo atacaron hoy las capitales de las dos potencias europeas del eje, llevando al mayor grado de intensidad logrado hasta ahora, la ofensiva aérea tendiente a conseguir la rendición de Alemania e Italia mediante devastadores bombardeos. Una poderosa flota aérea procedente de bases de Africa del Norte e íntegramente norteamericana, compuesta por aviones de diversos tipos, desde las gigantes fortalezas volantes hasta bombarderos medianos bimotrices Messerschmitt y Mitchell, atacó en forma devastadora las playas de maniobras ferroviarias de San Lorenzo y Litorio, en Roma, por segunda vez en menos de un mes.

Además, en las primeras horas de la mañana aviones mosquitos de bombardeo atacaron Berlín en la primera incursión realizada contra la capital alemana en casi un trimestre, produciendo así a los habitantes de la misma un anticipo de lo que el futuro les tiene reservado ahora que las noches se van tornando cada vez más largas. Mientras los aviones Mosquito evolucionaban sobre Berlín, la más poderosa fuerza de bombarderos cuatrimotores con bases en Gran Bretaña, que jamás haya sido enviada contra Italia, arrojó grandes cantidades de explosivos sobre los centros industriales italianos de Milán y Turín, que ya habían sido recientemente atacados el sábado pasado. De esta manera, en un período de pocas horas, las naciones aliadas han realizado un ataque tan poderoso y tan categórico que bombardearon Berlín, Roma y el resto de Italia con creciente intensidad hasta lograr la capitulación. Recurriendo a las mismas precauciones que en el primer ataque contra Roma — el 19 de julio — a fin de evitar alcanzar las iglesias y los monumentos históricos, las fuerzas aéreas norteamericanas lanzaron su bombardeo de precisión a las plantas ferroviarias de San Lorenzo y Litorio. La primera formación de bombarderos llegó a la capital italiana poco antes de las 9 horas, otras escuadrillas la siguieron un poco más tarde, evolucionando sobre la ciudad durante dos horas por lo menos. Las formaciones de bombarderos fueron escoltadas por cazas bimotrices Lightning.

Los ataques contra las importantes ciudades industriales de Milán y Turín, que fueron nocturnos, estuvieron a cargo de formaciones de bombarderos cuatrimotores, según informaciones recibidas en esa ciudad, que debían atacar objetivos de Turín, entre ellos posiblemente el arsenal naval. Añade la información oficial que el tiempo restante sobre Italia era bueno para los ataques fueran bien coordinados, expresando además que las calles de ambas ciudades estaban todavía cubiertas por los efectos de las dos funciones caídas en los ataques del sábado.

Las noticias acerca de la gran magnitud de los ataques son confirmadas por informes desde el continente. En comunicado italiano, al admitir las incursiones contra Turín y Milán, dice que hubo enormes daños en ambas ciudades, y por su parte informaciones radiotelegráficas alemanas expresan que según noticias de Suiza el bombardeo de Turín y Milán se realizó el día 12 y que fué el más violento que se haya observado hasta ahora desde la frontera suiza.

Añaden que se vieron varios incendios de gran magnitud. Otras informaciones de radiofonías alemanas reproducen despatches de Milán, según los cuales durante el ataque cayeron bombas en todas las distritos de esa ciudad, siendo alcanzada una de las torres de la Catedral.

Añaden que cayeron bombas en la estación central, pero que los peregrinos fueron atraídos allí. En lo que respecta a la incursión de Berlín efectuada por aviones "Mosquito", no se tienen detalles hasta el momento, pero es indudable que ese ataque, aunque

Muchos se arrojaban, solicitando la bendición que el Papa impartió con la mano. Asimismo se oyeron muchas explosiones de "mueren paz, paz, paz" que el Santo Padre escuchó asintiendo con la cabeza.

DEMOLEDIONES ATAQUES. LONDRES, 13 (Unión). — La más poderosa fuerza de bombarderos británicos que jamás haya atacado Italia efectuó anoche demoliciones incruentas contra Milán y Turín, que según las informaciones recibidas causaron enormes daños en esas dos importantes ciudades industriales. Simultáneamente, aviones "Mosquito" atacaron Berlín por primera vez en casi 3 meses.

Las informaciones recibidas hasta el momento de Europa indican que posiblemente Italia haya sufrido el más violento castigo aéreo de la guerra con el ataque de anoche, que es el segundo efectuado por bombarderos con bases en Gran Bretaña desde la caída de Mussolini.

La incursión anterior fué realizada el sábado último, y en esa ocasión una poderosa fuerza de aviones "Lancaster" atacó simultáneamente Milán, Turín y Génova, perdiendo solo dos aparatos.

Si bien todavía no se tienen informes oficiales relativos al poderío de la fuerza atacante, noticias llegadas de las zonas costeras de Inglaterra, dicen que pasaron los aviones que se dirigían hacia Italia, dicen que se vieron pasar varios centenares de grandes bombarderos, todos los cuales parecían ser cuatrimotores. Agregó que las escuadras

de la mañana aviones mosquitos de bombardeo atacaron Berlín en la primera incursión realizada contra la capital alemana en casi un trimestre, produciendo así a los habitantes de la misma un anticipo de lo que el futuro les tiene reservado ahora que las noches se van tornando cada vez más largas. Mientras los aviones Mosquito evolucionaban sobre Berlín, la más poderosa fuerza de bombarderos cuatrimotores con bases en Gran Bretaña, que jamás haya sido enviada contra Italia, arrojó grandes cantidades de explosivos sobre los centros industriales italianos de Milán y Turín, que ya habían sido recientemente atacados el sábado pasado. De esta manera, en un período de pocas horas, las naciones aliadas han realizado un ataque tan poderoso y tan categórico que bombardearon Berlín, Roma y el resto de Italia con creciente intensidad hasta lograr la capitulación. Recurriendo a las mismas precauciones que en el primer ataque contra Roma — el 19 de julio — a fin de evitar alcanzar las iglesias y los monumentos históricos, las fuerzas aéreas norteamericanas lanzaron su bombardeo de precisión a las plantas ferroviarias de San Lorenzo y Litorio. La primera formación de bombarderos llegó a la capital italiana poco antes de las 9 horas, otras escuadrillas la siguieron un poco más tarde, evolucionando sobre la ciudad durante dos horas por lo menos. Las formaciones de bombarderos fueron escoltadas por cazas bimotrices Lightning.

Los ataques contra las importantes ciudades industriales de Milán y Turín, que fueron nocturnos, estuvieron a cargo de formaciones de bombarderos cuatrimotores, según informaciones recibidas en esa ciudad, que debían atacar objetivos de Turín, entre ellos posiblemente el arsenal naval. Añade la información oficial que el tiempo restante sobre Italia era bueno para los ataques fueran bien coordinados, expresando además que las calles de ambas ciudades estaban todavía cubiertas por los efectos de las dos funciones caídas en los ataques del sábado.

Las noticias acerca de la gran magnitud de los ataques son confirmadas por informes desde el continente. En comunicado italiano, al admitir las incursiones contra Turín y Milán, dice que hubo enormes daños en ambas ciudades, y por su parte informaciones radiotelegráficas alemanas expresan que según noticias de Suiza el bombardeo de Turín y Milán se realizó el día 12 y que fué el más violento que se haya observado hasta ahora desde la frontera suiza.

Añaden que se vieron varios incendios de gran magnitud. Otras informaciones de radiofonías alemanas reproducen despatches de Milán, según los cuales durante el ataque cayeron bombas en todas las distritos de esa ciudad, siendo alcanzada una de las torres de la Catedral.

Añaden que cayeron bombas en la estación central, pero que los peregrinos fueron atraídos allí. En lo que respecta a la incursión de Berlín efectuada por aviones "Mosquito", no se tienen detalles hasta el momento, pero es indudable que ese ataque, aunque

Muchos se arrojaban, solicitando la bendición que el Papa impartió con la mano. Asimismo se oyeron muchas explosiones de "mueren paz, paz, paz" que el Santo Padre escuchó asintiendo con la cabeza.

DEMOLEDIONES ATAQUES. LONDRES, 13 (Unión). — La más poderosa fuerza de bombarderos británicos que jamás haya atacado Italia efectuó anoche demoliciones incruentas contra Milán y Turín, que según las informaciones recibidas causaron enormes daños en esas dos importantes ciudades industriales. Simultáneamente, aviones "Mosquito" atacaron Berlín por primera vez en casi 3 meses.

Las informaciones recibidas hasta el momento de Europa indican que posiblemente Italia haya sufrido el más violento castigo aéreo de la guerra con el ataque de anoche, que es el segundo efectuado por bombarderos con bases en Gran Bretaña desde la caída de Mussolini.

La incursión anterior fué realizada el sábado último, y en esa ocasión una poderosa fuerza de aviones "Lancaster" atacó simultáneamente Milán, Turín y Génova, perdiendo solo dos aparatos.

Si bien todavía no se tienen informes oficiales relativos al poderío de la fuerza atacante, noticias llegadas de las zonas costeras de Inglaterra, dicen que pasaron los aviones que se dirigían hacia Italia, dicen que se vieron pasar varios centenares de grandes bombarderos, todos los cuales parecían ser cuatrimotores. Agregó que las escuadras

de la mañana aviones mosquitos de bombardeo atacaron Berlín en la primera incursión realizada contra la capital alemana en casi un trimestre, produciendo así a los habitantes de la misma un anticipo de lo que el futuro les tiene reservado ahora que las noches se van tornando cada vez más largas. Mientras los aviones Mosquito evolucionaban sobre Berlín, la más poderosa fuerza de bombarderos cuatrimotores con bases en Gran Bretaña, que jamás haya sido enviada contra Italia, arrojó grandes cantidades de explosivos sobre los centros industriales italianos de Milán y Turín, que ya habían sido recientemente atacados el sábado pasado. De esta manera, en un período de pocas horas, las naciones aliadas han realizado un ataque tan poderoso y tan categórico que bombardearon Berlín, Roma y el resto de Italia con creciente intensidad hasta lograr la capitulación. Recurriendo a las mismas precauciones que en el primer ataque contra Roma — el 19 de julio — a fin de evitar alcanzar las iglesias y los monumentos históricos, las fuerzas aéreas norteamericanas lanzaron su bombardeo de precisión a las plantas ferroviarias de San Lorenzo y Litorio. La primera formación de bombarderos llegó a la capital italiana poco antes de las 9 horas, otras escuadrillas la siguieron un poco más tarde, evolucionando sobre la ciudad durante dos horas por lo menos. Las formaciones de bombarderos fueron escoltadas por cazas bimotrices Lightning.

Los ataques contra las importantes ciudades industriales de Milán y Turín, que fueron nocturnos, estuvieron a cargo de formaciones de bombarderos cuatrimotores, según informaciones recibidas en esa ciudad, que debían atacar objetivos de Turín, entre ellos posiblemente el arsenal naval. Añade la información oficial que el tiempo restante sobre Italia era bueno para los ataques fueran bien coordinados, expresando además que las calles de ambas ciudades estaban todavía cubiertas por los efectos de las dos funciones caídas en los ataques del sábado.

Las noticias acerca de la gran magnitud de los ataques son confirmadas por informes desde el continente. En comunicado italiano, al admitir las incursiones contra Turín y Milán, dice que hubo enormes daños en ambas ciudades, y por su parte informaciones radiotelegráficas alemanas expresan que según noticias de Suiza el bombardeo de Turín y Milán se realizó el día 12 y que fué el más violento que se haya observado hasta ahora desde la frontera suiza.

Añaden que se vieron varios incendios de gran magnitud. Otras informaciones de radiofonías alemanas reproducen despatches de Milán, según los cuales durante el ataque cayeron bombas en todas las distritos de esa ciudad, siendo alcanzada una de las torres de la Catedral.

Añaden que cayeron bombas en la estación central, pero que los peregrinos fueron atraídos allí. En lo que respecta a la incursión de Berlín efectuada por aviones "Mosquito", no se tienen detalles hasta el momento, pero es indudable que ese ataque, aunque

Muchos se arrojaban, solicitando la bendición que el Papa impartió con la mano. Asimismo se oyeron muchas explosiones de "mueren paz, paz, paz" que el Santo Padre escuchó asintiendo con la cabeza.











